

Cytion (CLI) 社 細胞製品

Limited reserch use license 同意書

この度は、弊社取り扱いの Cytion (CLI) 社 細胞製品にご興味をお持ちいただき、誠にありがとうございます。一部細胞製品のご購入にあたって、細胞の供給元であるInSCREENex社が発行する Limited reserch use license (使用目的確認書) にご同意いただく必要がございます。つきましては、Limited reserch use license の内容をご確認いただき、必要事項をご記入、ご署名の上、2ページ目～3ページ目までを揃えて弊社代理店へお渡しください。弊社にて本確認書を受領した後に、Cytion社へ製品を発注いたしますので、予めご了承ください。



Limited Research Use License (“LRUL”)

For cell lines generated by inscreenex GmbH (“Inscreenex”), applicable worldwide.
BEFORE PLACING AN ORDER OR USING THIS PRODUCT, PLEASE READ THE TERMS AND CONDITIONS SET FORTH BELOW. BY USE OF THE PRODUCT, CUSTOMER AGREES TO BE BOUND BY THE TERMS AND CONDITIONS OF THIS LRUL.

1. **Definitions.** In this LRUL the following shall mean:

1.1. **Commercial Use.** Means any activity for financial gain or other consideration that includes but is not limited to (i) the sale, license, lease, export, transfer or other distribution of Licensed Materials to a third party for financial gain or other commercial purposes, (ii) the transformation of Licensed Materials into a commercial product and/or any incorporation in a commercial product intended for sale, license, lease, export, transfer or other distribution for financial gain or other consideration, (iii) the use of the Licensed Materials in manufacturing including use in a commercial manufacturing process such as fermentation, bioproduction or isolation processes, (iv) the use of Licensed Materials to perform quality control or release assays for manufacturing processes, (v) the use of Licensed Materials for clinical, therapeutic, diagnostic or prophylactic purposes, or (vi) the use of Licensed Materials to perform scientific and research services for the benefit of a third-party, such as reporting the results of Customers' activities for a fee or other consideration, except when the service is performed as part of industrially sponsored research; and (vii) any use of Licensed Materials for discovery, identification, validation or development of compounds, substances or other products intended for sale, license, lease, export, transfer or other distribution for financial gain or other consideration.

1.2. **Licensed Materials.** Means the Product, progeny (unmodified descendants of Product generated by Customer), derivatives (substances generated by Customer, which constitute a functional subunit or expression product of Product), modifications (any modification of the Product generated by Customer), either individually or jointly.

1.3. **Product.** The cell line(s) purchased by Customer from Inscreenex under this LRUL.

1.4. **Research Purpose.** Means any use for not-for-profit, academic, internal research other than Commercial Use.

2. **License grant.** The purchase of the Product grants the Customer the non-exclusive, non-transferable, non-sublicensable license to use the purchased Product for Research Purpose only, subject to the conditions set out in this LRUL.

3. **Permitted use.** Customer represents and warrants that Licensed Materials will be used solely for Customer's internal Research Purpose. Industrially sponsored research is permitted, subject to the use restrictions set forth in section 4.

4. **Use limitations.** Customer's use of the Licensed Materials is subject to the following conditions and restrictions: (i) Customer shall not use the Licensed Materials for Commercial Purposes, (ii) Customer shall not use the Licensed Materials for any therapeutic, prophylactic or diagnostic, or human or veterinary use, and (iii) Customer shall not transfer, distribute or otherwise provide access to Licensed Materials to any third-party entity or person, except when given express written permission by Inscreenex.

5. **Compliance with laws and regulations.** Customer will use the Licensed Materials in compliance with all applicable laws and regulations, including any applicable (i) human health laws and regulations, (ii) animal welfare laws and regulations, and (iii) laws and regulations that govern the use, storage and disposal of genetically modified organisms.

6. **Indemnification.** Customer will indemnify, defend and hold harmless Inscreenex against any liability, damage, loss or expense (including reasonable attorneys' fees and expenses) incurred by or imposed upon them by your use of the Product.

7. **Liability.** Inscreenex shall have no liability to the Customer, including, without limitation, for any loss of use or profits, business interruption or any consequential, incidental, special or other indirect damages of any kind resulting from or relating to the Product or Customer's use thereof.

8. **No Warranties.** THE PRODUCT IS SUPPLIED “AS IS” WITH NO WARRANTIES OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY, TITLE, NON-INFRINGEMENT OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR THAT THE PRODUCT IS FREE FROM ANY THIRD-PARTY CLAIMS.

9. **Ownership and rights.** Inscreenex retains ownership of Licensed Materials including all rights and title in and to Licensed Materials. Customer retains ownership of all data and information generated using the Licensed Materials under this LRUL, subject to the use restrictions set forth herein. Except for the rights granted under this LRUL, no other rights are transferred to Customer in relation to the Licensed Materials.

10. **Publication.** Customer may publish or present results of research relating to Licensed Materials in its sole discretion provided that Customer will mention Inscreenex as the source of the Product in all research, academic or scholarly publications as well as in patent applications that reference the Product.

11. **Term and termination.** The terms of this LRUL shall commence on the day the Product is received and continue in perpetuity. Customer may terminate this LRUL with immediate effect by providing notice to Inscreenex at any time. Inscreenex may terminate this LRUL with immediate effect by providing notice to Customer at any time, should Customer breach any provisions of this LRUL. Upon termination this LRUL, all rights and licenses granted to Customer shall automatically and immediately terminate, and Customer shall immediately cease all use and destroy all stocks of Licensed Materials, and Customer shall, upon Inscreenex' request, certify such destruction in writing.

12. **General.** The terms of this LRUL shall be governed in accordance with German Law and the German courts shall have exclusive jurisdiction on any disputes arising out of or in connection with this LRUL.

For any use of the Product outside the terms of this LRUL, including any commercial use, either:

- Purchase the cells under a Limited Commercial Use License (only possible for stable recombinant cell lines), or
- contact our Business Development & Licensing team at licensing@inscreenex.com.

Contact information

inscreenex GmbH Inhoffenstr. 7 38124 Braunschweig Germany	W. www.inscreenex.com T. +49 531 6181 5080 E. info@inscreenex.com
--	--

Cytion 社製品 Limited reserch use license

Cytion 社 Limited reserch use license に同意していただけますか？

☐ **同意する**

日付 年 月 日

ご依頼者			
所属機関			
住所			
TEL	- -	FAX	- -
E-mail			
役職			
氏名			

ご注文内容		
品番	品名	数量

<個人情報の利用目的>

- ・製品やサービスの内容を、より充実したものにするため
- ・展示会、セミナーなどのイベントのご案内をお届けするため
- ・お客様から請求のあった資料などをお届けするため
- ・新しいサービスや製品などの情報をお知らせするため

詳細は弊社ホームページ上の個人情報保護方針

(<http://www.cosmobio.co.jp/login/privacy.asp>) をご覧ください。

人と科学のステキな未来へ

コスモ・バイオ株式会社

商品の価格・在庫・納期に関するお問い合わせ

TEL: 03-5632-9630 (受付時間 9:00 ~ 17:30)

FAX: 03-5632-9623

商品に関するお問い合わせ

TEL: 03-5632-9610 (受付時間 9:00 ~ 17:30)

FAX: 03-5632-9619

本社所在地 〒135-0016 東京都江東区東陽 2-2-20 東陽駅前ビル